

**Rymliga Talbot Horizon** kostar som en småbil. Trots att den är större. Trots att den har en motor på 83 hk/DIN och 5 växlar. Trots att den har 4 dörrar och en utrustning som borde göra de större bilarna avundsjuka.



MAZDA 625 GLX KOMBI SEDAN '84  
MED STORT SETT BAKOM FÖR UTVEJNING. 104H BENSIN  
(14 VÄXEL)

**Peugeot 505 GTI**  
**Lyxutrustning** är standard på vår toppmodell Peugeot 505 GTI. Provkör!



MAZDA 323 S GX KOMBI SEDAN '84  
STYRNINGEN KÄNNS ANSVÄRSAM AN 323 S GX. FÖRSTÄRKTA RATT FÖR BÄTTRE STYRNING. FÖR ÖKAD OCH INOMHUSANÄR LÅGTRÄK. FÖR ATT NI BAKOM MAZDA

**Peugeot 205**  
**Stora småbilar** är ovanliga. En av dem är Peugeot 205. Finns i flera versioner. Provkör!



Kontakta någon av våra 90 återförsäljare i landet så får du veta mer om Peugeot.



**PEUGEOT MAZDA och TALBOT**

**Boissons**

Helsingborgsvägen  
Hässelholm  
Tel 142 70

*Trängare*

*Carl Anderson's*  
Järnveggen - Vallveggen

ör

**Modehuset**  
för hela familjen

Hässelholm - Tel. 0451/843 00 Herr  
843 01 Dam

Tanka med **VOLVOKORT**  
**Alltid lågpris i vår kontoautomat.**  
**Ord. - 18öre under självbetj.pris.**

Vi har ofta extra-erbjudande med verkligt billig bensin.  
Effektiv ränta enligt RikV 21-24%, men Du kan också använda kortet helt utan extra kostnad.

Tanka med **VOLVOKORT**  
**Alltid lågpris i vår kontoautomat.**  
**Ord. - 18öre under självbetj.pris.**

Vi har ofta extra-erbjudande med verkligt billig bensin.  
Effektiv ränta enligt RikV 21-24%, men Du kan också använda kortet helt utan extra kostnad.

**VOLVO** för trygga mil  
**GÖINGE BIL**

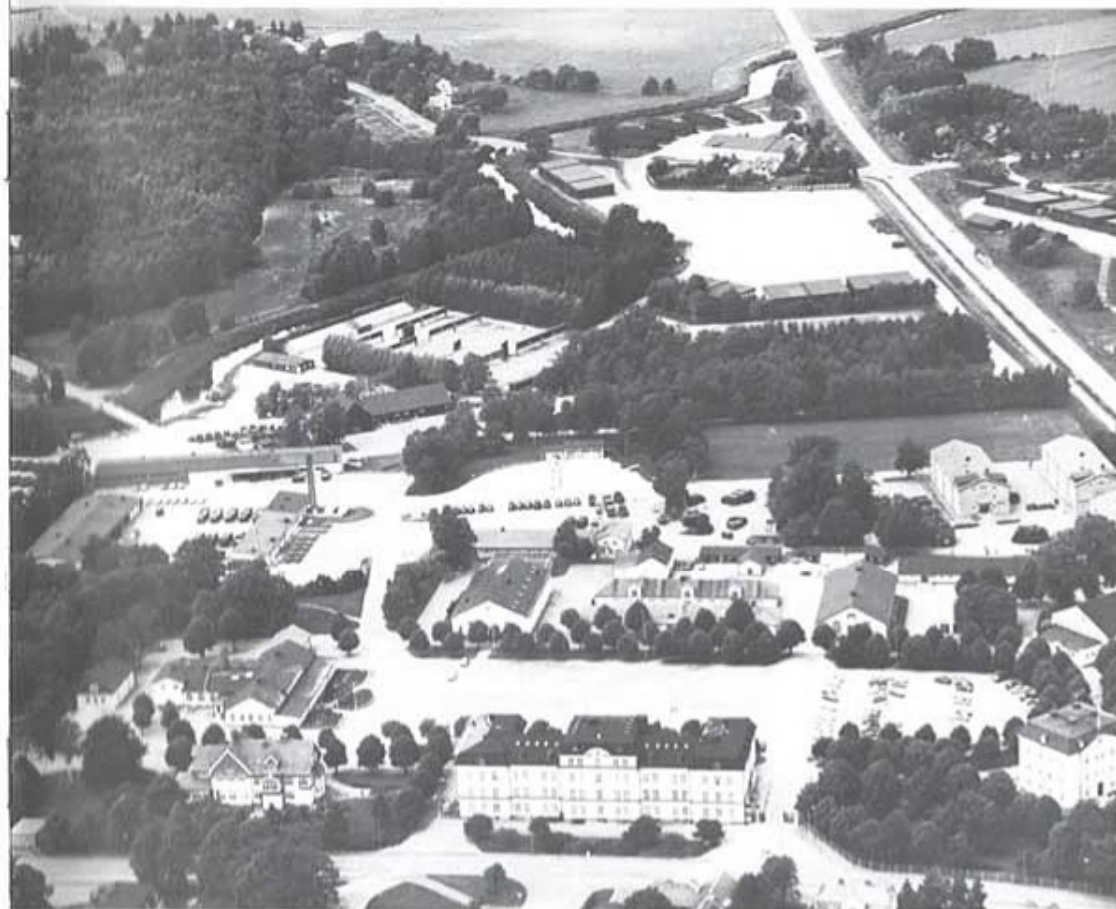
HÄSSELHOLM 0451/14250



NR 1 - 1986 ÅRGÅNG 44  
April 1986

# Snapphanen

TIDNING FÖR SKANSKA TRÅNGREMENTET OCH DESS KAMRATFÖRENING



# Snapphanen

TIDNING FÖR SKÅNSKA TRÅNGREGETMENTET  
OCH DESS KAMRATTFÖRENING

Adress  
T4 Kamratförening,  
281 00 HÄSSLEHOLM  
Telefon 0451-870 00

Redaktör och  
ansvarig utgivare:  
Ekonomichef:  
Annonschef:  
Foto:

Överstelöjtnant Arne Peterson  
Löjtnant Allan Nordström  
Kapten Yngve Löfgren  
Major Per Nehler  
Löjtnant H O Jönsson m fl

Annonspris: 1/1 sida 600 --, 1/2 sida 400 --,  
1/4 sida 200 --, 1/8 sida 100 --, 1/10 sida  
50 --. Medlemsavgiften i Kamratfö-  
reningen är 25 --, ständigt medlemskap  
300 --, som kan inlämnas på föreningens  
postgirokonto 765 71 9

## SUCCÉ NYA GOLF

- STÖRRE
- TYSTARE
- ROLIGARE
- SKÖNARE



Europamästaren.



KRISTIANSTAD 044 11 58 90  
HÄSSLEHOLM 0451 142 15  
MÖRE 0413 229 85  
HÖREBY (via Lerum) 0415 142 25  
ÖGRY HÅRÅ 0479 133 31

HÄSSLEHOLM - 0451-142 15

"Det har tagit  
konkurrenterna 10 år  
att komma ifatt

NU tar det ytterligare 10 år."

### MILITÄRER — HÄSSLEHOLMARE

GÖR ETT BESÖK PÅ

## Montenegros Pizza

vid T 4

Njut av en välsmakande pizza i lokalen  
eller ta med hem.

ÖPPET ALLA DAGAR  
mellan klockan 16.00—23.00.

Välkomna!

STOJAN BJELAJAC

Telefon 0451-853 90

### Vid behov av garner och handarbeten m m

Vänd Er med förtroende till

## TRIKÅ- & SYBEHÖR

LILLY PERSSON

Första Avenyen 1 A - 281 00 HÄSSLEHOLM  
Tel 0451/127 70

### Smakfulla binderier och arrangemang



IRIS  
BLOMSTERHANDEL  
ANN-MARGRETH och ROLF SWÄRDH

interflora

TELEFON 0451-102 17

Omslagsbilden utgör ett flygfoto över T 4 kasern-  
område. (Fotograf: Löjtnant Hans-Olof Jönsson)

## Regementschefen har ordet



Så närmar sig med stormsteg vår flyttning.

Det mesta går enligt plan. Visserligen kommer då och då larmsignaler rörande det ekonomiska läget. Chefen för armén har dock klarat ut att åtgärder som berör T 4 flyttning inte skall påverkas av åtstramningar. Efter hand som kaserner och andra byggnader växer upp, får vi en klarare bild av vårt nya område. Det ser bra ut! När vi slutligen i sommar är på plats skall jag i Snapphanens höstnummer ge Er en närmare presentation av det "nya T 4".

Som Ni säkert observerat i dagspressen har försvarskommittén till regeringen lämnat sina rekommendationer rörande nästa försvarsbeslut (FB 87). Med stor enighet konstateras behovet av ett starkt svenskt försvar, inte minst mot bakgrund av den säkerhetspolitiska situationen i vårt närområde. Nordens betydelse har väsentligt ökat de senaste åren.

Försvarskommittén tar särskilt upp arméns utbildning. Här krävs ökade insatser inte minst mot bakgrund av stora avgångar bland de anställda - T 4 har under 1984/85 drabbats av 15 avgångar, varvid de flesta inte bedöms återkomma. Under ett par år har vi tidigare dessutom ålagts rekryterings- och anställningsstopp. Detta är nu hävt. Vi hoppas och tror att vi successivt skall kunna fylla våra kadror igen. Det som sannolikt snart införs inom utbildningssektorn, är att våra kompanibefäl-suttagna värnpliktiga ges en fullständig förstegeutbildning. Inryckning måste då ske i mars för denna kategori.

Inom fredsorganisationen föreslås inga stora förändringar fram till 1992 års försvarsbeslut. Därefter är det dock sannolikt att arméns fredsorganisation drabbas. För T 4 del ser jag ingen anledning till oro. Försvarskommittén har ett särskilt avsnitt om sjukvårdssektorn, där man anser att ytterligare förbättringar måste ske.

Regementets roll inom sjukvårdsområdet förstärks därmed. Nu skall överbefälhavaren och de politiska partierna ytterligare ta fram underlag. Nästa vinter fattar så riksdagen beslut om försvarets fortsatta inriktning.

Årets värnpliktiga är mycket positiva och öppna. Det är stimulerande att arbeta tillsammans med våra soldater. Vi fullföljer idén om den fältnära organisationen och utbildningen. Denna årsklass ryckte in i fält. Resultatet blev mycket positivt och vi fortsätter med samma modell nästa år. Framförallt fick vi en bra förband-sanda och sammanhållning från början. En annan effekt blev att soldaterna redan första dagen fick en bild av den kommande miljön och vilka krav de kan ställa.

Regementets dag firar vi lördagen den 24. maj. Det blir sista gången i vårt nuvarande område. Jag hoppas på stor anslutning inte minst av "gamla T 4-ingar" i Kamratföreningen!

Göran Wetterlundh



## PROGRAM

vid

### REGEMENTETS DAG LÖRDAGEN 24. MAJ 1986

- Kl 0930 Kamratföreningens årsmöte i Skolhuset  
Kl 1030 Uppställning på kaserngården och avlämning till regementschefen.  
Regementschefens välkomsthälsning.  
Redogörelse för dagens program.
- Kl 1050 Kompanistafett  
Kl 1105-1145 Uppvisningar på kaserngården.  
Kl 1145-1330 Kamratföreningens kamratmiddag  
Kl 1330-1430 Uppvisningar på kaserngården.  
Kl 1430-1500 Kompanivis avslutning



Anmälan till Kamratmiddagen görs före 1986-05-12 genom att 55:- kr/person insätts på postgiro 765 71-9. Märk talongen "Kamratmiddag".  
*Välkomna!*

## DELTA I KAMRATFÖRENINGENS TRÄFFAR

### KAMRATFÖRENINGENS HÖSTTRÄFF

Lördagen 22. november 1986.

Reservera dagen redan nu, för en högaktuell  
rundvandring och presentation av regementet  
i dess nya område.

*Detaljprogram i Snapphanens höstnummer, som utkommer i oktober.*

## BLIV MEDLEM I T4 KAMRATFÖRENING

## PROGRAM

vid avslutningsceremonien i samband med regementets flyttning 1986-06-30

- Kl 1200 Uppställning på kaserngården och avlämning till regementschefen.  
Kamratföreningen uppställd under egen fana.  
Parad för fanan  
Regementschefens tal  
Regementets marsch  
Flaggan på kanslihuset halas  
Avtäckning av minnessten  
Tal av kommunalråd
- Kl 1240 Transport till T 4 nya område (bussar disponeras)
- Kl 1315 Inmarsch i nya området  
Chefen för Skånska dragonregementet (P 2) hälsar välkommen  
Regementets marsch  
Flaggan hissas  
Parad för fanan
- Kl 1405 Visning av nya kasernerna m m

Kamratföreningens medlemmar hälsas välkomna och uppmanas att i god tid före avlämningen till regementschefen ställa upp under föreningens fana på T 4 kaserngård.

## ETT GOTT RÅD OM NI GÅR I BILTANKAR

Titta in till

**FRIBROCKS**

MOTOR AB

Eslöv  
0413 - 139 60

Landskrona  
0418 - 165 20



AUKTORISERAD ÅTERFÖRSÄLJARE FÖR







# FÖRSVARSUPPLYSNING

(Överstelöjtnant Torsten Hansén)

Vart femte år beslutar statsmakterna om försvarets framtida inriktning och den ekonomiska ramen för de efterföljande fem budgetåren. Nästa försvarsbeslut, som skall fattas våren 1987, får stor betydelse för försvarets styrka och sammansättning under 1990-talet och påverkar också dess utveckling i början av 2000-talet.

Försvarsbeslutet bygger på ett omfattande underlag från totalförsvarets myndigheter. Överbefälhavaren (ÖB) avrapporterar sitt beslutsunderlag vid tre skilda tillfällen.

Perspektivplan del 1, som var det första i denna serie av underlag, överlämnades till regeringen i juni 1984 och har tidigare redovisats i Snapphanen. Här redovisas nu del 2 av perspektivplaneringen (ÖB 85). Studie- och utredningsarbetet kommer att avslutas med att ÖB sommaren 1986 redovisar en

programplan för perioden 1987-92.

Perspektivplan del 2 omfattar olika handlingsvägar för 10-årsperioden 1987-97 med utgångspunkt från dagens krigs- och fredsorganisation och mot bakgrund av erfarenheterna från genomförda studier och utredningar. Ett stort antal viktiga och principiella frågor har därvid behandlats såsom invasionsförsvarets kvalitativa utveckling, förmågan att ingripa mot kränkningar, vär beredskap, fredsorganisationens förändring och anpassning till nya utbildningsrutiner samt personalfrågorna.

Regeringen angav i anvisningarna för del 2 att alternativa handlingsvägar skulle utarbetas med utnyttjande av de under del 1 genomförda delstudierna.

Delstudierna gav vid handen - att det säkerhetspolitiska läget är

allvarigare än på mycket länge och kan förvärras

- att värnpliktsförsvaret kan bibehållas
- att ekonomi och stabila förutsättningar måste skapas för ett starkt försvar som stöd för vår säkerhetspolitik
- att tidigare grundläggande principer för försvarets utveckling alljämt gäller
- att förändringar av begränsad karaktär måste göras, vilka kan bli betydande för enskilda förbandstyper och vapensystem samt
- att inga stora dramatiska strukturförändringar behöver genomföras.

Regeringens anvisningar och direktiv angav även att nedanstående ekonomiska nivåer för perioden 1987-97 skulle belysas

- en programplannivå med bibehållen köpkraft (PP-nivån)

- en nivå som i förhållande till programplanen ökade köpkraften med 5-400 Mkr (plus-nivån) samt
- en nivå som i förhållande till programplanen minskade köpkraften med 7000 Mkr (lägsta nivån).

Härutöver redovisades ytterligare en nivå (ÖB-nivån). Denna nivå skulle i stort komma att innebära att försvarsmaktens utveckling kunde anpassas till den upprustningstakt som råder i vår omvärld.

Det ekonomiska resursbehovet (med reserver), i form av årligt medeltal, framgår av nedanstående tabell

Nivå	1987-92	1992-97
ÖB-nivån	24 970	26 950
PLUS-nivån	23 350	23 375
PP-nivån	22 800	23 180
LÄGSTA nivån	22 250	22 265

Mkr i pris- och löneläge februari 1985

## PROGRAMPLANENIVÅN (PP-nivån)

I denna nivå kan försvarets utveckling i många väsentliga avseenden inte anpassas till hotutvecklingen. Vår förmåga i förhållande till omvärlden kommer även fortsättningsvis att nedgå.

Fältförbandens pansarvärns- och luftvärnsförmåga prioriteras. Ekonomin medger inte samtidig och tillräcklig satsning på stridsvagnsfunktionen och splitterskydd.

Två infanteribrigader 66 utgår. Övriga infanteribrigader 66 måste utvecklas mot mer lokalt bundna fördröjnings- och avvärjningsuppgifter. Begränsad anskaffning av transport- och pansarvärnshelikoptrar.

Det indirekta eldsystemet kan ej helt moderniseras i takt med hotutvecklingen. Nya luftvärnsrobotförband med medellång räckvidd anskaffas i begränsad omfattning.

Lokalförsvarförbandens förmåga nedgår.

## PLUSNIVÅN

I denna nivå ökas det ekonomiska utrymmet med 5,4 Mdr kr på en 10-årsperiod. Planeringen inriktas enl samma grundläggande principer som PP-nivån. Resurstillskottet medger dock att vissa av de allvarligaste bristerna i begränsad omfattning kan åtgärdas inom områdena

- utbildning,
- pansarvärnsförmåga och splitterskydd för vissa arméförband,
- ubåtsskydd och sjömålsbekämpning,
- vapen- och telestörssystem för flygstridskrafter samt
- skydd mot ABC-stridsmedel.

Pansarförbandens operativa rörlighet förbättras. Ytterligare anskaffning av pansarvärns- och medeltunga transporthelikoptrar. Effektivare indirekt eldsystem.

Totalt sett fortsätter dock vår försvarskraft att minska i förhållande till utvecklingen i omvärlden.

## LÄGSTA NIVÅN

I denna nivå sänks köpkraften med c:a 540 Mkr/år under första femårsperioden och med c:a 860 Mkr/år under den andra femårsperioden. Detta innebär betydande problem med att fastlägga en stabil långsiktig inriktning för krigs- och fredsorganisationen.

Enligt regeringens anvisningarna skall dock såväl allmän värnplikt som utveckling och produktion av JAS inplaneras. Handlingsvägen karaktäriseras av en successivt minskande krigsorganisation samtidigt som kvaliteten i krigsförbanden ytterligare nedgår. Antalet lokalförsvarförband reduceras. Reduceringar som drabbar materieförnyelsen vid förband avsedda främst för mellersta och södra Sve-

rige måste genomföras. På längre sikt kan pansarförbanden inte vidmakthållas. Viktig materiel för bl a försvar av hamnar kan inte anskaffas.

## ÖB-NIVÅN

I denna nivå förutsätts en årlig ekonomisk ökning om 3 % under den första femårsperioden. Resursökningen motsvarar i stort vad som skett i Europa sedan slutet av 1970-talet. Inriktningen innebär emellertid endast att Sverige under den närmaste femårsperioden ökar sina försvarsansträngningar på ett likartat sätt som huvuddelen av Europas länder redan har gjort under en längre tidsperiod. Handlingsvägen leder således inte till att den svenska försvarsförmågan ökar relativt omvärldens ökning. Den skapar däremot förutsättningar att åtgärda flera allvarliga brister i dagens organisation och att man kan utveckla försvaret så att eftersläpningen inte ökar.

Anfallsbrigadernas kvalitetsutveckling säkerställs. Förmågan att anfälla i öppen terräng vidmakthålls. Antalet mekaniserade förband ökar.

Utveckling av nytt system för indirekt eldunderstöd påbörjas. Anskaffning av televapenförband, spaningsrobotförband och tekniska underrättelseförband påbörjas.

Resurser avsätts för ett förbättrat skydd mot ABC-stridsmedel. Reparationstjänstens rörlighet och sjukvårdstjänsten förbättras.

Sammanfattningsvis kan konstateras att ett trovärdigt invasionsförsvar är grunden för vår säkerhetspolitik.

Endast i ÖB-nivån kommer försvarsmaktens förmåga till invasionsförsvar och därmed krigshållande effekt att under försvarsbeslutsperioden utvecklas på ett sätt, som i huvudsak svarar mot hitillsvarande utveckling i omvärlden.

## DET ENKLA SÄTTET ATT FÅ FRAM EN TRYCKSAK SNABBT OCH BILLIGT

### RING 0451-142 00



Var med flera tillfällen  
Har du fyllt på Skåne Skåne Skåne  
Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne  
och personliga uttryck som Skåne  
Har du fyllt på Skåne Skåne Skåne  
Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne  
Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne  
Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne

Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne

Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne Skåne

## BLIV MEDLEM I T4 KAMRATFÖRENING

# Idrottskrönika

(Kapten Claes Lindkvist)

## Armémästerskap i budkavle

Armémästerskap i budkavleorientering är höjdpunkten på orienteringssäsongen och genomfördes detta utbildningsår av Lv 4 i Sövdeterrängen, söder Sjöbo. Armémästerskapet är försvarets största orienteringstävling där 43 regementen, 21 skolförband samt 21 staber och representerar därmed det bästa svenska armé på att ta sig fram i obanad terräng och i okänd mark med karta och kompass. T 4 sexmannalag hade god taktkontakt stafetten igenom och hamnade slutligen på en 21. plats. En utav målsättningarna var att bli bland de 25 bästa och det därför att man från och med nästa mästerskap kommer med följande förändringar. Regementslagklassen uppdelas i två tävlingsklasser A 1 och A 2. I klass A 1 tävlar de 25 bäst placerade lagen samt det arrangerade förband vid 1985 års tävling. Ett upp och nedflyttningssystem skall tillämpas mellan klass A 1 och A 2. Plats 21-25 i A 1 flyttas ned till klass A 2 inför nästföljande års tävling och plats 1-5 i A 2 flyttas upp till A 1. Svårighetsgrad och banlängd i klass A 1 skall behållas på samma nivå nu. Klass A 2 skall ha kortare banor samt något lättare kontroller. Lagen skall fortfarande bestå av sex yrkesofficerare ur armén. Helt klart är att T 4 orienterare även i fortsättningen skall återfinnas i A 1-gruppen i svensk arméorientering.



**HAMBURGERRESTAURANG**  
STORTORGET HÄSLEHOLM

**DET NYA INNESTÄLLET FÖR UTEÄTARE!**

**HAMBURGERRESTAURANGEN☆☆☆☆☆☆**

★ **MED ÄKTA AMERIKANSKA HAMBURGARE OCH BRÖD.**

★ **TILLAGADE PÅ RÄTT SÄTT I GRILLUGN IMPORTERAD FRÅN HAMBURGARNAS HEMLAND AMERIKA.**

**VÄLKOMMEN IN OCH NJUT AV EN SAFTIG OCH KÖTTIG HAMBURGARE LITE STRIPS OCH EN MILKSHAKE!**

**GÅ EN TRAPPA UPP, TRYCK IN EN LÅT PÅ VÅR JUKEBOX, NJUT OCH KOPPLA AV I HELT RÖKFRIA LOKALER.**

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆ 

## T 4 lagresultat

sträcka		tid/banlängd	sträckplacering
sträcka 1 natt	Kenneth Brorsson	50.19/7 km	2
sträcka 2 natt	Carl-Gustav Åberg	66.50/7 km	23
sträcka 3 natt/gryning	Claes Lindkvist	67.43/10 km	15
sträcka 4 gryning/dag	Bengt Eliasson	62.12/7.5 km	20
sträcka 5 dag	Jan Carlsson	71.36/7.5 km	33
sträcka 6 dag	Sonny Månsson	65.07/7 km	28

## Överste Adolf Johnssons vandringspris

En gång om året skall det aktiva befalet visa sin fysiska färdighet i den obligatoriska tävlingen om överste Adolf Johnssons vandringspris. Att hitta en tävlingsdag, som bereder alla möjlighet att delta, har med åren blivit svårare och svårare p g a KFO- och SOB-perioderna, men trots detta deltog ett 30-tal befäl. Första grenen är prisskjutning, som nu genomförs som en tänkbar stridsituation i fyra moment i liggande-knä- och ståendeställning allt efter den nya utbildningsmetoden i skytte. En av teknikgrenarna handlade om kanotslalom, där idrottsavdelningen utnyttjade regementets duktige kanotist Kent Högberg att lägga en bana. Precis som vi misstänkte fick vi se prov på olika sätt att använda "paddeln", eller helt enkelt vada och dra kanoten igenom portarna. Överraskningarna man var nog ändå vår nye bataljonschef Örjan de Besche. Han visade oanade talanger, förmodligen medärvda från sitt ursprung i Norrland. Den avslutande cykelorienteringen över Vedemas backar var den fysiskt mest krävande grenen, med båda händerna på styret, kartan i munnen, backe upp och backe ned stod kampen ända in i mål.



*Chefen för grundutbildningsbataljonen, överstelöjtnanten Örjan de Besche, har varit med om försäkring förr. Här i full aktion och segrare i Kanotslalomskolan vid tävlingen om överste Adolf Johnssons vandringspris.*

## Resultat

Klass 1 yoff 30 år  
1 Kn Sonny Månsson  
2 Kn Stefan Bengtsson  
Klass 2 yoff 30-39 år  
1 Kn Lars Marntell  
2 Lt Bengt Eliasson  
Klass 3 yoff 40-49 år  
1 Övlt Örjan de Besche  
2 Lt Rolf Göthenkvist

**Garnisonsmästerskap i handboll**  
Årets lokalderby i handboll mellan

T 4-P 2 blev som vanligt en spännande och stanningsfull match. Båda lagen förbereder sig mycket väl inför detta toppmöte och gast på T 4 skutan var vid idrottsavdelningen tjänstgörande Thomas Levin. De sista åren har matcherna varit väldigt jämna och vid två tillfällen slutat oavgjort med förlängning som följd, och så blev det även i år. När en minut återstod ledde T 4 med 26-25, men P 2 hade anfall och lyckades göra 26-26. Så som matchen artade sig såg det ut som förlängningen skulle gå T 4 väg, men P 2 gjorde två snabba mål och därmed gick luften ur matchen, och slutresultatet blev 30-28 till P 2. T 4 befäl Ulf Roos och Stefan Bengtsson är fortfarande lagets dominerande spelare med tyngd och rutin i spelet kompletterat med vpl Peter Nilsson, civilt spelande för Röde Orm. Målgörare för T 4 var Stefan Bengtsson 11 mål, Ulf Roos 9 mål och Peter Nilsson 6 mål. Målvakten Ulf Svensson, civilt spelande för Hästveda, visade ett skickligt målvaktsspel med många fina räddningar.

I Milo-cupen i handboll är både P 2 och T 4 på väg till semifinal. Kanske med lite tur blir det ett returmöte för garnisonens handbollslag, men då i ett finalmöte i Milocupen.



T 4 Regementslag i handboll 1985/86.



## Allt för krigsförbandet:

# Krigsförbandskurs (Kfk) – nytt inslag i repetitionsutbildningen

(Major Per Nehler)



Underhållsbealet, Lars Alfredsson, kompanikvartermästaren Ulf-Otto Nordbladh med kompanichefen Kjell Jansson i gruppdiskussion efter inledande genomgångar.

Krigsförbandskurs är en frivillig utbildning som kan arrangeras

– före en krigsförbandsövning (KfÖ)  
– efter en KfÖ  
– mellan två KfÖ

Detta för att chefer i olika nivåer inom ett krigsförband skall få tillfälle att träffas, utbildas eller planera under en eller ett par dagar. Kursen ordnas av en myndighet (i allmänhet mobiliseringsmyndigheten) tillsammans med Frivillig befälsutbildning (FBU) vid hemvärns- och frivilligavdelningen vid försvarsområdesregementet. Initiativet tas av krigsförbandschefen. Repetitionsavdelningen vid rege-

mentet hjälper gärna till med detaljerna.

T 4 första Kfk genomfördes vid pansarunderhållsbataljonen P 2 under veckoslutet 31. januari – 1. februari. Intresset var stort både från deltagare och inbjudna. Samtliga kompanier i bataljonen var representerade och stor del av bataljonstaben. Militärbefälhavaren hade representant med, eftersom Kfk är relativt nytt inom armén och brigadledningen var också med genom stf brigadchefen och brigadkvartermästaren. Kfk kommer att arrangeras efter hand av alla förband inom pansarbrigaden enligt brigadchefens önskan.

Deltagarna i den första Kfk upp-

fattade Kfk som något mycket positivt och ser gärna en uppföljning. Kompanicheferna tyckte att de skulle ha ett större ansvar för att hålla kontakten inom eget förband och till nästa Kfk, ville de stå som inbjudare till resp kompanilag.

Genomgångarna och efterföljande diskussion med inbjudna representanter gav erfarenheter och goda idéer, inte minst inför planeringen för kommande verksamhet inom pansarunderhållsbataljonen.

Att dessutom Kfk gav tillfälle till kamratlig samvaro med föredrag och besök bl a vid regementets mekanikerskola förhöjde värdet av kursen.

# ARMÉNS FÖRSTA BIL

(Saxat ur Arménytt 1/1986. Med benäget tillstånd)

Av överstelöjtnant Bo Kjellander

För 75 år sedan – närmare bestämt i februari 1911 – levererades den första bilen till armén. Det var på initiativ av dåvarande intendenten vid Jämtlands fältjägerregemente som en 2-tons lastbil från Tidaholms bruk anskaffades till regementet i Östersund.

I juni 1910 inkom till arméförvaltningens intendantsdepartement en framställning från Jämtlands fältjägerregemente – då I 23, i dag I 5 – om inköp av en lastbil. Avsikten var att bilen skulle användas för regementets flyttning från lägret på Frösön till de i Östersund nyuppförda kasernerna, i vilka inryckning skulle ske i början av april 1911.

Idén kom ursprungligen från intendenten vid I 23, Roland Nicolin, som i vissa hänseenden tycktes vara före sin tid. Bilar var då ännu sällsynta företeelser. I Jämtlands län torde högst ett tjugotal bilar ha varit i drift, varav endast ett par lastbilar. Det fanns således inte så mycket erfarenhet av bilanvändning, vilket kan förklara att den kostnads kalkyl som Nicolin åstadkom kan förefalla ganska optimistisk. Han kom fram till att flyttning med lastbil skulle bli så mycket billigare jämfört med användning av häst och vagn att man i stort sett skulle tjäna in kostnaderna för inköp av bilen. Såväl arméförvaltningen som fördelningsstaben accepterade i huvudsak Nicolins beräkningar, och dessa fick i det närmaste oförändrade ligga till grund för Kungl Maj:ts beslut. Regemen-

tet beviljades 12 000 kronor för att anskaffa en bil.

### Fiasko i snö

Det gick dock inte riktigt som man tänkt sig. Genom en långsam handläggning av ärendet i de högre instanserna blev bilanskaffningen kraftigt fördröjd. Den största fördröjningen förorsakades av generalstaben, som ville se bilen som "en provauto för armén" och kom med långtgående detaljanvisningar om bilens beskaffenhet. Eftersom framställningen hade gått från regementet redan i juni 1910 hade Nicolin räknat med att få bilen i så god tid att flyttningen skulle klaras av innan snö och kyla lade hinder i vägen. Bilen anlände emellertid inte till Östersund förrän den 18 februari 1911. Transporterna var då redan i huvudsak utförda med häst och vagn samt prämar – och tar var det, eftersom den kedjdrivna Tidaholmaren med sina massiva gummiringar inte kunde ta sig fram på de snöbemängda Jämtlandsvägarna. Den kunde definitivt inte forcera Frösöbacken förrän snön börjat smälta undan. Först den 4 april kom bilen fram till lägret för första gången.

### Tio svåra år i Jämtland

Regementet hade i alla fall fått en bil. Den kom sedan till flitig användning hos fältjägarna för diverse tunga körslor i konkurrens med häst och vagn under närmare tio år. Under vintrarna tvingades den dock till sysslöshet. Den blev li-

kasä stående under krigsåren på grund av brist på drivmedel och däckgummi. Den visade sig ingalunda vara så billig i drift som intendenten tänkt sig. Till slut gick det till och med så långt att regementschefen begärde hos arméförvaltningen att få "bli befriad" från bilen.

### Flyttning till Skåne

Efter en dyrbar renovering fick Tidaholmsbilen i september 1920 förflyttning till sydligare nejder. Det var Norra skåningarna som under en kort tid fick disponera den. 1921 fick den hårt nedslitna trotjänaren avskedd efter ca tio års vedermödor i Kronans tjänst.

### Sammanfattning

Tidaholmaren's vedermödor i Jämtland har skildrats i en liten bok från Militärhistoria avdelningen vid Militärhögskolan. I boken finns en redovisning av intendent Nicolins driftskalkyler, en beskrivning av den byråkratiska handläggningen av ärendet och generalstabens inbopp, som ledde till en fördröjning med absurda effekter, samt åtskilligt annat bl a ur handlingar från Krigsarkivet, Tidaholms Bruks arkiv och Fältjägar-museet. Priset på boken, som är på 64 sidor och innehåller 16 bilder, är 30 kronor. Beställning sker enklast genom att samman sänds in till kameralenheten vid MHS, postgiro-konto nr 31 32 37-0. Skriv på talongen "Arméns första bil". ■



DEN KLOKE BILISTEN –

KÖR TILL DÄCKSPECIALISTEN

# Ringcentralen

Tel 0451-142 20

# MILITÄRMÄSTERSKAPEN MOTORCYKEL 1985

(Kapten Olthan Nilsson)



Löjtnant Håkan Lundberg J 15/Fo 34 segrare i MM-mc 1985.

T 4 stod som arrangör för MM-mc 1985 och den landskamp på mc som genomförs årligen mellan Sverige och England 1985-11-05-11-07. Till tävlingen hade anmälts 84 åkare från hela landet, varav 3 engelsmän. Tävlingsdeltagarna förlades i logement och 2 kompaniet var värdkompani. Major Per Nehler var värd för engelska laget. Överledare för tävlingen var C T 4, tävlingsledare var kapten Olthan Nilsson och bitr tävlingsledare kapten Claes Lindkvist.

#### Landskampen

#### Sverige - England

I landskampen åker tre förare för vardera laget och tävlingen genomförs vartannat år i Sverige och vartannat i England. De svenska förar-

na utses utav SMI och de som deltog var kaptenerna Lennart Johansson och Tommy Johansson

från T 2 och löjtnant Håkan Lundberg från I 15 Fo 34. I det engelska laget åkte staffsergeant Gwenn



BOK- OCH  
PAPPERSHANDEL

**REKOMMENDERAS**

TELEFON 0451/100 63, 106 30

Barracough, sergeant Bill Buckley och corporal Graham Gorse. Tävlingen består av tre deltävlingar, två trialtävlingar och en enduro tävling. De engelska förarna får låna svenska mc, vilka hade ställts till förfogande utav MotorS. Under ledning av löjtnant Sven Falk, MotorS (lagledare för det svenska laget) tränade tävlingsdeltagarna dagen före tävlingen. Tävlingsmomentet hade lagts upp mycket förtjänstfullt av kapten Lars Fälth och löjtnant Jan-Inge Pettersson. Under de båda trialtävlingarna visade samtliga förare mycket goda prestationer. Enduron, som kördes under kraftigt regn och var 40 km lång, blev mycket utslagsgivande och här var löjtnant Håkan Lundberg helt outstanding.

Svenska laget vann med 136 p. Det engelska laget fick 279 p. Detta var den 28:e gången tävlingen genomfördes och Sverige leder nu med 15-13.

#### MM-mc

I tävlingen ingår tre moment, skriftligt prov i militära vägtrafikbestämmelser (10 frågor), trial- och orienteringskörning. Före, under och efter körningen sker besiktning av förarnas fordon. Trialtävlingen genomfördes under kraftigt regn och storm i T 4 övningsråde, vilket satte förarna på stora prov. Stormvarning utfärdad under tävlingsdagen. Stormen bedarrade under kvällen och natten, så att orienteringen kunde genomföras. Orienteringstävlingen hade förlagts till Immels kanotcenter som centralplats. Där åkte förarna två banor, en öster och en väster om sjön, sammanlagt 120 km. Orienteringsbanorna hade mycket förtjänstfullt lagts upp av kapten Claes Lindkvist, löjtnanterna Bertil Lindkvist, Ingemar Jönsson och Thomas Levin. Även här visade sig löjtnant Håkan Lundberg vara en

mycket skicklig åkare. I MM-mc genomförs även en lagtävling mellan de olika förbanden. Laget består av två förare, dessa som ingår i resp förbands lag skall anmälans före första start.

#### Resultat MM-mc 1985

1. Löjtnant Håkan Lundberg I 15/Fo 34 90 prickar.

2. Löjtnant Jan Fransson T 2 103 prickar.

3. Löjtnant Magnus Josefsson I 3/Fo 51 107 prickar.

#### Resultat lagtävling

##### MM-mc 1985

1. T 2 Kapten Tommy Johansson 116 prickar. Kapten Lennart Johansson 126 prickar. S:a 242 prickar.

2. I 3/Fo 51 Löjtnant Magnus Josefsson 107 prickar. Löjtnant Tommy Gustavsson 157 prickar. S:a 264 prickar.

3. I 15/Fo 34 Löjtnant Håkan Lundberg 90 prickar. Major Lars Åslund 179 prickar. S:a 269 prickar.

Prisutdelare var C T 4, SMI representant, överstelöjtnant Stig Reinodt, tackade för utslagsgivande och bra tävlingar. Captain Goedon Park tackade för omhändertagandet och servicen för det engelska laget. Överstelöjtnant Hans Haksell tackade för de tävlande för mycket bra upplagda och genomförda tävlingar och att alla funktioner såväl befäl som värnpliktiga skött sig utomordentligt väl.

## Paulssons Cykelaffär

Finjagatan 8

### REKOMMENDERAS

Utför alla slag av reparationer på cyklar, mopeder och gräsklippare.

CYKELFÖRSÄLJNING

Telefon 0451/114 71

DELTA I  
KAMRATFÖRENINGENS TRÄFFAR



# Personalia

(Assistent Monica Smith)

## Utnämningar

Majoren B G Björkstrand utnämnd till överstelöjtnant fr o m 1985-10-01.

Majoren A G Klinteberg utnämnd major Arméns tekniska kår fr o m 1985-11-01.

Kaptenen E C Äqvist, T1, utnämnd kapten T4 fr o m 1986-01-01 (utan rubbning av tjl t o m 1986-09-01).

## Placering

Majoren B T Henriksson placeras fr o m 1985-10-07 t v, dock längst intill 1987-10-01 vid US.

Majoren T Hansson generalstabsaspirant t o m 1987-09-30.

Kaptenen B U M Nilsson placeras fr o m 1985-10-09 t v, dock längst intill 1986-10-01 vid MedfackS.

Löjtnanten B H Albin placeras fr o m 1985-10-07 t v, dock längst intill 1987-10-01 vid MedfackS.



Regementets poliklinik (sjukhus) upphörde 1985-12-31. I samband med detta avgick regementsläkaren, doktor Sven Hagberg med ålderspension. Vid en ceremoni 1985-12-02 avtäckades han av regementschefen.



Avtäckning av anställd personal 1985-12-19. Regementets plakett i guld tilldelades fr v reparatör Erik Jansson, förrädsman Sven Pålsson, major Christer Döös, överstelöjtnant Nils Smith och löjtnant Hilding Andersson.

## Anställning

Hovrättsrådet B Nilsson förordnad som vice auditor fr o m 1985-12-01.

Leg sjuksköterskan C Westfahl förordnad instruktionskötare fr o m 1986-01-01 t v.

## Avsked och entlediganden

Överstelöjtnanten, doktor, S J O Hagberg entledigad på egen begäran som regements-, förbands- och tjänsteläkare fr o m 1985-12-01.

Löjtnanten L Rudenborn entledigad fr o m 1986-01-01 (transport till flygvapnet).

RO/Kaptenen J E K Palmstierna entledigad ur T 4 reserv.

RO/Kaptenen S E A Bengtsson entledigas ur T 4 reserv.

Löjtnanterna S E Larsson och S E Toft avgång som yrkesofficer fr o m 1986-04-01.

Majoren N A Härdensvärd entledigad fr o m 1986-01-31 (inträde i T 4 reserv).

RO/Löjtnanten P Leidenfelt entledigas ur T 4 reserv.

RO/Löjtnanten P-O Rosengren entledigas ur T 4 reserv.

## Dödsfall

Förvaltaren Gustav Almstig har avlidit 1986-01-28 i en ålder av 81 år.



Regementets plakett i silver tilldelades fr v kapten Sten Werner, löjtnant Lars Rudenborn och löjtnant Göran Persson.



Regementets plakett i brons tilldelades fr v konsulent Eva Sundberg, fänrik Anders Gustafsson, förrädsman Nils Heander och instruktionskötare Magnus Ny.

Regementschefen överlämnade 1985-12-19 utmärkelsen för Nit och redlighet i rikets tjänst (NOR) till löjtnant Nils-Erik Karlsson.



Avtäckning av anställd personal 1986-03-27

Från vänster: löjtnant Sven Toft regementets plakett i guld, löjtnant Sten Larsson guld, kapten Olof Claesson silver, kapten Kurt-Erik Thulin silver och överstelöjtnant Arne Peterson guld. Längst till höger: löjtnant Ingemar Jönsson, som tilldelades guldklocka för Nöt och redlighet i rikets tjänst (NOR). (Foto: Tommy Nyhlen, Bildbyråen)

Välkomna till

## Marketenteriet T 4

Där har vi det mesta av vad en soldat behöver på sin fritid.

Exvis: Gott kaffe, the eller läsk av olika typer samt gott bröd till humant pris.

Kioskvaror: Konfektyrer, brevpapper, frimärken, vykort, tidningar samt kemiska varor m m.

Öppet vardagar: (utom lördagar) 0845-1000  
1130-1230  
1415-1530  
1630-2000

Telefon 0451-102 66

## Rolf Svensson – T 4-ing på hög nivå

(Major Per Nehler)

En av våra regementskamrater, löjtnanten Rolf Svensson, ser oftast verksamheten från ovan. Det är nu inte så underligt eftersom Rolf gärna går upp (i helikopter) strax under molnen. Idag finner man Rolf vid Andra arméflygbataljonen (AF 2) vid Malmslätt utanför Linköping, men det var vid BSI vid T 4 det började 1959, berättar Rolf en dag i mars, när han besökte regementet. Det har hunnit bli många samverkansövningar under åren mellan T 4 och Rolf, men i-bland med någon av hans kolleger.

Efter ett mellanspel vid numera nedlagda Fotoskolan i Kristianstad satsade Rolf på flygutbildning 1973. I början flög Rolf "Bulldog" ett par månader i Rinkaby men den 13. augusti 1973, började utbildningen i Boden vid Helikopterskolan (HkpS). Inskolningen skedde med Hkp 6 (Jeet Ranger) och det blev också den första placeringen, lätta helikopterplutonen.

I samverkan med Pansartrupperings-skolan var Rolf med att prova pansarvärnshelikoptersystem 1976. Försöken, som blev lyckade, utfördes bl a i Skåne.

1981 började Rolf med att flyga in sig på Helikopter 3 och att ge-

nomföra grundläggande flyginstruktörsutbildning (FIK 1) vid F 5 i Ljungbyhed. Den senare utbildningen skedde med skolflygplan under det att hösten 1981 ägnades åt FIK 5 vid HkpS i Boden. Det betydde att Rolf nu började som lärare med första flyttningen 1984 till Nyköping (Artilleriflygskolan) och därefter till AF 2 i Malmslätt den 1. augusti 1985. Malmslätt är berättar Rolf, den plats där arméflyget började, cirkeln är så slut.

Att flyga det är livet, Rolf har svårt att tänka sig något annat. Han har hjälpt till och flugit för andra uppdragsgivare; Lapplandsflyg i Gällivare, Polisen i Göteborg och fem månader på Grönland. Att Rolf är en väl sedd gäst vid T 4 är allom bekant och inte har Rolf något emot att komma till hemtrakterna (föräldrahemmet finns i Vinslöv) heller. Med föreslagen pensionsålder för flygare till 55 år – tänker Rolf hålla sig i luften till sin sista tjänstgöringsdag – att bli placerad inomhus i stabsbefattning vore en djupdykning, som Rolf inte skulle uppskatta.

Väl mött igen på hemmaplan Rolf!



Löjtnanten Rolf Svensson tv till-sammans med färdmekaniker vid ett av besöken i Skåne. Bilden tagen av fotografen Thor Balkhed under KFO hösten 1985.



Välkommen  
Du också  
till

**Electrolux** HÄSSLEHOLM  
**Harald Johansson AB**

Östergatan 17, HÄSSLEHOLM. Telefon 0451/802 60 802 66

MED EGET RESERVDELSLAGER OCH EGEN SERVICEAVDELNING



# T 4 högvakt februari 1986

(Furirerna Jakob Nylén och Magnus Nilsson)

Högvaktsstyrkan från T 4 bestod av 57 vpl och 7 officerare, som var i Stockholm från den 16. till 26. februari 1986.

Högvakten har anor från Gustav Vasas tid. Den skall svara för de kungliga personernas säkerhet samt ingå som en del i kuppförsvaret av Stockholms innerstad.

Träningen inför Stockholmsresan pågick i flera veckor. Först var det "vanlig" exercis med avdelning halt, höger om osv. Sedan tränades de speciella högvaktsceremonierna. Vi trodde inte att vi hade tränat tillräckligt men väl i Stockholm visade det sig att vi använt tiden i Hässeholm väl. Trots att vädret var emot oss, temperatur ner mot -25°C nattetid, fick vi fin kritik för vår insats.

Vi gick på vakt både vid Stockholms slott och Drottningholms slott, där den kunga familjen bor. Under de tio dagarna som styrkan var i Stockholm tjänstgjorde den fyra dygn vid de båda slotten. Pågång sker kl 12.00 ena dagen och avgången sker kl 12.00 dagen därpå.

Högvaktsstyrkan var uppdelad på fyra avlösningar, varav en avlösning som var passfri. Varje pass var två timmar långt och tiden inomhus blev då ca fyra timmar. Detta pågick dygnet runt.

Efteråt säger nog de flesta att det var värt all den träning för en oförglömlig tid i den kungliga huvudstaden.



BLIV MEDLEM I  
T4 KAMRATFÖRENING

Sverige  
har för få  
miljonärer.



Öppna  
Miljonkonto.



Sparbanken Skåne

# Tränginspektörens inspektion av T 4 i mars 1986

(Major Per Nehler)

Tränginspektören, översten av 1. graden Curt Sjöo inspekterade utbildningen vid regementet den 6.-7. mars. Det var bataljonsövning I i trakten av Hässeholm som inspekterades första dagen och även lätta pansarunderhållskompaniets samövning med P 7 besöktes. Det var en nöjd inspektör som tog emot all personal och höll genomgång i filmsalen dag två. Ris (lite) och ros utdelades. Vikten av bättre materielunderhåll och trafiksäkerhet underströks. Arméns stora problem just nu är bristen på anställd personal och de onormalt

(dubbelt mot vanligt) höga avgångarna av personal bekymrade också vår inspektör. Chefen för armén är beredd att satsa på personalen och Curt Sjöo underströk behovet av detta. Han talade också varmt för en god rekrytering av flickor och pojkar till vårt yrke. Rekrytera de som Du vill se som medarbetare om ett par år - något vi alla måste känna för - manade inspektören.

Förra året firades vårt truppslags 100-åriga tillvaro. Ett firande som givit mycken och god respons i skilda läger. Inspektören vidarebefordrade berömmet, från HM Ko-

nungen, överbefälhavaren och chefen för armén till alla och en var som bidragit till framgångarna.



En nöjd och belåten tränginspektör, överste 1. gr Curt Sjöo. (Bilden tagen av Thor Balkhed under KFO 1985).

**ABO MUSIK**

Frykholmsgatan 19  
0451-841 70  
HASSLEHOLM

## KAMRATFÖRENINGENS HÖSTTRÄFF

Lördagen 22. november 1986.

Reservera dagen redan nu, för en högaktuell rundvandring och presentation av regementet i dess nya område.

Detaljprogram i *Snapphanens* höstnummer, som utkommer i oktober.

# HÄNT VID T 4

(Redaktören)



Vid militärbefälhavarens inspektion 1985-11-08 var kapten Claes Lindkvist (t v) standardförare, t h militärbefälhavarens adjutant.

## Klingströms Byggnads plåtslageri Efr.

### REKOMMENDERAS

Innehavare:  
ROLF SVENSSON och LARS GUSTAFSSON

Telefon 0451/103 25

Idrottsvägen 6  
Hässleholm

## OKTOBER

Den 7. inryckning av H-vpl (depåvärnpliktiga).

Den 14. inryckning av F- och G-vpl (meniga).

Den 21. inryckning till regionaliserad sjukvårdsutbildning, kurs 2.

Den 24. Soldaterinran för F-, G- och H-vpl.

Den 26-27. Repetitionskurs för bilförare ur FAK-L.

Den 28. Inryckning till kurs för hälsovårdsbiträden samt regionaliserad mekanikerutbildning.

Den 28. genomförde representanter ur Sveriges Centrala Värnpliktsråd (SCVR) förbandsbesök vid regementet.

## NOVEMBER

Den 4. inryckning till ambulanskurs omgång 2 och regionaliserad sjukvårdsutbildning sjuktransportmän fordon.

Den 5.-7. arrangerade regementet årets militärmästerskap för motorecykel och landskamp England - Sverige.

Den 8. inspekterade militärbefälhavaren, generallöjtnant Carl Björemman, regementet.

Den 9.-10. genomfördes repetitionskurs för bilförare ur FAK-L.

## DECEMBER

Den 13. besökte Hässleholms Lucia regementet.

Den 18. nedlades en krans på regementets gravplats.

Den 19. genomfördes julvesper i Hässleholms kyrka, regementschefen höll sin julgenomgång, regementets poliklinik stängdes.

Den 20. började juluppehållet för huvuddelen av årsklassen. Återkomst 1986-01-07.

## JANUARI

Den 7. inryckning regional sjukvårdsutbildning kurs 3.

Den 9. besökte landshövdingen i Kristianstads län, Erik Larsson, regementet.

## FEBRUARI

Den 18., 20., 22. och 24. bestred 2. kompaniet (stabskompaniet) högvakt vid Stockholms och Drottningholms slott.

Den 25.-26. genomfördes chefs för armén konferens för värnpliktiga ombud m fl från förband i södra Sverige.

## MARS

Den 3.-6. genomfördes bataljonsövning nr 1.

Den 6. besökte tränginspektören översten 1, gr Curt Sjöo, regementet.

Den 8.-9., 15.-16. och 22.-23. genomfördes grundkurs för bilförare ur FAK-L.

Den 10. inryckning ambulanskurs omgång 3.

Den 18.-21. och 24.-27 genomförde trafikplutonerna vid 2. kompaniet (stabskompaniet) trafikdirigering i Malmö.



Fr v Kapten Claes Forss, major Nils Öhnfeldt och regementschefen vid kransnedläggningen 1985-12-18.



Personalen vid regementets militärrestaurang erhåller julblommor 1985-12-19 av regementschefen. Fr v Ulla Gullberg, Helène Pettersson, Ann-Marie Wallner, Eva Relmsfeldt, Margit Palmkvist och Ingrid Albrechtsson.





Avtackning av personal vid stängningen av regementets poliklinik 1985-12-19.  
Fr v major Nils Ohnfeldt, överste Göran Weiterlundh, löjtnant Sten Larsson, undersköterska Ingeborg Johnsson, sjukvårdsbiträde Lilly Wingqvist, assistent Marianne Sjören, översköterska Maria Angsäter, översköterska Christina Nilsson och kapten Sten Sjöholm.

## Det var enklare förr med årsrapporteringen . . .

T 4 Årsberättelse 1915  
Årsberättelse öfver helso- och sjukvården

Helsotillståndet har under det gångna året varit temligen gott. Af epidemiska sjukdomar hafva under 1sta kvartalet förekommit 4 fall af rubeola och under 2<sup>de</sup> kvartalet 2 fall af epidemisk hjernhinneinflammation. De insjuknade, värnpliktiga, anfördes till härvarande epidemisjukhus och afledo derstädes efter respektive 5 och 11 dagars sjukdom. Under 3<sup>de</sup> kvartalet var en värnpliktig vid inställelsen till repetitionsöfningarna behäftad med skarlakansfeber och blef omedel-

bart afpollterad till stadens epidemisjukhus. Något nytt fall förekom icke. Under 4<sup>de</sup> kvartalet insjuknade och afled en musiksergeant af tarmtyfus. Någon smittokälla kunde icke utrönas. Anmärkningsvärdt många värnpliktiga (16) hafva varit behäftade med gonorrhé och tillbringade en afsevärd tid (452 sjukdagar) på sjukhuset istället för att vapenöfvas. Någon ändring i detta förhållande torde snarast möjligt vidtagas.

I början af året installerades i kårens etablissement elektrisk belysning från Hesseholms stads och elektricitetsverk. Så nu äro de hygieniska anordningarna såväl inom- som utomhus tillfredsställande. Mathållningen har som vanligt varit god och till allmän belåtenhet. Hesseholm den 20. Januari 1916  
C I Lembke  
Regementsläkare



# Hässe Ljud - Bild

Frykholmogatan 6, HÄSSEHOLM  
Telefon 0451-804 00

Vi har ringar som passa' —

både flickans fingrar  
och kriger's kassa  
BREDA FÖRLOVNINGSRINGAR



Stortorget - Hässeholm  
Butiken med egen verkstad  
0451-108 93

40 modeller  
att välja på

VALKOMNA!

Stortorget  
Telefon 0451/108 93

KOLLA  
IN!



# MÅLET

Nytt Gatukök  
i Hässeholm (Kristianstadsvägen)  
Öppet: 11.00-23.00 alla dagar

Välkomna!

*Svante Larsson*

MÅLET TILLHÖR  
**KBS GRUPPEN**

Innestället för uteätare  
Telefon 124 30

Vi tillhör världens  
största kedja av  
sportbutiker

**INTERSPORT**  
Hässeholm

Frykholmogatan 1 Telefon 0451-101 25



**AHLQUIST-optik**

GLASÖGON KONTAKTLINSER

**Rolf Hedlund**

Leg. optiker

Nytorget, Hässeholm  
Telefon 0451/157 77



**GATUKÖKET**

Svante Larsson

Viaduktgatan 21 - HÄSSEHOLM  
Beställningar tel. 832 66